

ZBIERKA  ZÁKONOV  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1973

Vyhlásené: 12.10.1973

Časová verzia predpisu účinná od: 12.10.1973

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

123

**VYHLÁŠKA**

**ministra zahraničných vecí**

zo 4. októbra 1973

**o Protokole o rovnocennosti dokumentov o vzdelaní, vedeckých  
hodnostiach a tituloch, ktoré sa vydávajú alebo udeľajú v  
Československej socialistickej republike a vo Zväze sovietskych  
socialistických republík**

Dňa 6. júna 1972 bol v Prahe podpísaný Protokol o rovnocennosti dokumentov o vzdelaní, vedeckých hodnostiach a tituloch, ktoré sa vydávajú alebo udeľajú v Československej socialistickej republike a vo Zväze sovietskych socialistických republík.

Protokol nadobudol platnosť dňom podpisu.

České znenie Protokolu sa vyhlasuje súčasne.)

**Prvý námestník ministra:**

**Krajčír v. r.**

**PROTOKOL o rovnocennosti dokumentov o vzdelaní, vedeckých hodnostiach a tituloch, ktoré sa vydávajú alebo udeľajú v Československej socialistickej republike a vo Zväze sovietskych socialistických republík**

Vláda Československej socialistickej republiky a vláda Zväzu sovietskych socialistických republík na základe Zmluvy o priateľstve, spolupráci a vzájomnej pomoci medzi Československou socialistickou republikou a Zväzom sovietskych socialistických republík zo 6. mája 1970 a aj na základe Dohody o kultúrnej a vedeckej spolupráci z 28. februára 1972 s cieľom zdokonalenia a upravenia porovnateľnosti zodpovedajúcej úrovne vzdelania, vedeckých hodností a titulov v oboch štátoch sa dohodli na nasledujúcom:

**Článok 1**

Vysvedčenia o ukončení základnej deväťročnej školy vydávané v Československej socialistickej republike a vysvedčenia o ukončení ôsmich tried strednej školy vydávané vo Zväze sovietskych socialistických republík sú rovnocenné a oprávňujú na pokračovanie v štúdiu na úplnej strednej škole alebo na prijatie na zodpovedajúcu strednú odbornú školu.

**Článok 2**

Maturitné vysvedčenia vydávané v Československej socialistickej republike a vysvedčenia o stredoškolskom vzdelaní vydávané vo Zväze sovietskych socialistických republík sú rovnocenné a oprávňujú na prijatie na vysoké školy v oboch krajinách.

**Článok 3**

Maturitné vysvedčenie vydávané v Československej socialistickej republike po ukončení strednej odbornej školy a diplom o ukončení strednej odbornej školy vydávaný vo Zväze sovietskych socialistických republík sú rovnocenné a oprávňujú na prijatie na vysoké školy v oboch krajinách.

**Článok 4**

Diplomy vydávané po ukončení vysokých škôl v Československej socialistickej republike a vo Zväze sovietskych socialistických republík sú rovnocenné a oprávňujú na prijatie na aspirantúru v oboch krajinách.

**Článok 5**

Vedecké hodnosti kandidáta vied a doktora vied a aj vedecké tituly docenta a profesora udeľané v Československej socialistickej republike a vo Zväze sovietskych socialistických republík sú zodpovedajúcim spôsobom rovnocenné.

**Článok 6**

Diplomy uvedené v článku 4 a doklady o udeľaní vedeckých hodností a titulov uvedených v článku 5 sa uznávajú v súlade s vnútroštátnymi predpismi. Tento Protokol nadobúda platnosť dňom podpisu. Zmeny a doplnky k tomuto Protokolu sa odsúhlasujú a upravujú doplnkovým protokolom. Kompetentné ministerstvá Československej socialistickej republiky a Zväzu sovietskych socialistických republík si budú vzájomne vymieňať informácie nevyhnutné na uplatnenie tohto Protokolu.

Dané v Prahe 6. júna 1972 vo dvoch výtlačkoch, každý v českom a ruskom jazyku, pričom oba texty majú rovnakú platnosť.

**Zo splnomocnenia vlády Československej socialistickej republiky:**

**J. Havlín v. r.**

**Zo splnomocnenia vlády Zväzu sovietskych socialistických republík:**

**V. P. Jeljutin v. r.**

\*) Tu sa uverejňuje slovenský preklad.

